



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO**  
President  
**ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**  
**ONOR. IMHALLEF ANTHONY ELLUL**

**Seduta ta' nhar il-Ħamis, 12 ta' Jannar, 2023.**

**Numru 8**

**Rikors numru 875/19/2 JVC**

**Carmen Agius**

v.

**Maurice Agius**

**Giovanna Agius**

**Il-Qorti:**

1. Rat ir-rikors ġuramentat li resqet l-attriċi fit-13 ta' Settembru, 2019,  
u li jaqra hekk:

“1. Illi hija proprjetarja tal-fond 84, L-Għarix, Triq id-Dris, Swieqi li  
hija akkwistat b'kuntratt tal-1 ta' Settembru 1995 fl-atti tan-Nutar

Dottor Remigio Zammit Pace li kopja tieghu qed jigi hawn anness u mmarkat bhala "Dokument A".

2. Illi fil-fond in kwistjoni jghixu minghajr titolu l-intimati b'mera tolleranza tal-attrici u a bene placitu tagħha.

3. Illi hija talbet lill-istess intimati biex jizgumbray mill-fond in kwistjoni, anke permezz ta' ittra ufficjali datata 20 ta' Awwissu 2019, li kopja tagħha hija hawn annessa u mmarkata bhala "Dokument B".

4. Illi qabel dan, hija anke kitbet ittra legali datata 7 ta' Awwissu 2019, "Dokument D" hawn anness, pero' l-intimati minkejja diversi interpellazzjonijiet verbali u skritti baqghu inadempjenti u għalhekk kellha ssir din il-kawza.

5. Illi l-intimati sa fejn taf ir-rikorrenti, m'ghandhomx difiza x'jagħtu kontra t-talba tar-rikorrenti.

6. Illi r-rikorrenti taf lilha innifisha bil-fatti kif fuq esposti u tikkonferma dan bil-gurament tagħha u bl-affidavit tagħha "Dokument C" hawn anness.

Għaldaqstant, jghidu l-intimati, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna u għar-ragunijiet premessi u kif dispensat mis-smiegh tal-kawza a tenur tal-Artikolu 167 u 179 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta għalhiex din l-Onorabbli Qorti m'ghandhie:-

(i) Tiprocedi għas-sentenza skond it-talba tal-attrici bid-dispensa tas-smiegh tar-rikors ai termini tal-Artikoli 167 u 170 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

(ii) Tordna l-izgumbrament tal-intimati mill-fond 84, L-Għarix, Triq id-Dris, Swieqi, fi zmien qasir u perentorju li jigi lilhom iffissat minn din l-Onorabbli Qorti.

Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra ufficjali tal-20 ta' Awwissu 2019, "Dokument B" u bl-ingunzjoni tal-intimati in subizzjoni.;

2. Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenuti li in forza tagħha eċċepew illi:

"1. It-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt peress li l-ecċipjenti jokkupaw il-fond *de quo agitur* taht titolu ta' kommodat;

2. Illi r-rikorrenti silfet il-fond mertu tal-kawza lill-intimati biex jghixu fiha *vita durante* u minghajr ebda kundizzjoni ohra kif sejjjer jirrizulta b'mod car u ampu waqt is-smiegh tal-kawza.

3. Illi bla pregudizzju u f'kull kaz it-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u l-eccipjenti għandhom kull dritt li jibqghu jghixu fil-post;

Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

Bl-ispejjez kollha, inkluz tal-ittra ufficjali bin-numru 3575/19, kontra r-rikorrenti, li hija minn issa ngunta għas-sabu u b'rizerva shiha u ampja ta' kull azzjoni spettanti lill-intimati.”;

3. Rat is-sentenza li tat il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fid-29 ta' Marzu, 2022, li in forza tagħha ddeċidiet il-kawża kif isegwi:

“1. Tiddikjara l-ewwel talba bhala sorvolata;

2. Tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-intimati u tghaddi sabiex tilqa' t-tieni talba tar-rikorrenti u tordna l-izgumbrament tal-intimati mill-fond 84, L-Għarix, Triq id-Dris, Swieqi fi zmien massimu ta' xahrejn mil-lum.

Bl-ispejjez kollha kif mitluba kontra l-intimati.”;

4. Dik il-Qorti tat is-sentenza tagħha wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Illi permezz tal-kawza odjerna r-rikorrenti Carmen Agius tippremetti li hija l-proprietarja tal-fond bin-numru 84 fi Triq id-Dris, Swieqi liema fond issostni li huwa okkupat mill-intimati genituri tagħha Maurice u Giovanna konjugi Agius, minghajr titolu u semplicelement b'mera tolleranza u a bene placitu tagħha. Għalhekk ir-rikorrenti ntavolat il-kawza odjerna u talbet sabiex din il-Qorti tordna l-izgumbrament tagħhom minn l-imsemmi fond fi zmien qasir u perentorju li jigi lilhom iffissat.

Min-naha tal-intimati Maurice u Giovanna konjugi Agius eccepew illi t-talbiet tar-rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt peress li huma jokkupaw il-fond in kwistjoni taht titolu ta' kommodat. Eccepew illi r-rikorrenti sifet il-fond lilhom biex jghixu fih *vita durante* u minghajr ebda kundizzjoni ohra. Finalment eccepew illi t-talbiet tar-rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u huma għandhom kull dritt li jibqghu jghixu fil-post.

**Fatti fil-qosor:**

Illi r-rikorrenti Carmen Agius hija bint I-intimati Maurice u Giovanna konjugi Agius. Ir-rikorrenti kienet xtrat u akwistat il-fond mertu tal-kawza odjerna bin-numru 84, L-Gharix, Triq id-Dris, Swieqi permezz ta' kuntratt ta' xiri datat 1 ta' Settembru, 1995 fl-atti tan-Nutar Remigio Zammit Pace (ara kuntratt a fol. 3 et seq tal-process).

Ir-rikorrenti tispjega li minn ta' eta' zghira kienet tahdem mal-genituri tagħha inizjalment fil-hanut tal-ghamara u sussegwentement fil-hanut tal-kirri tal-videos. Tghid li bhala hlas kienet tingħata s-somma minima ta' ghoxrin lira (Lm 20) tal-munita I-antika fil-gimgha u wara numru ta' snin, tagħmel dan ix-xogħol b'dak il-hlas, kienet bdiet tahdem ma' terzi. Ir-rikorrenti tghid li meta xtrat il-fond kienet f'relazzjoni ma' guvni u kienet awtorizzat lill-genituri tagħha I-intimati konjugi Agius li jħixu magħhom fil-fond mertu tal-kawza u dan b'mera tolleranza.

Ir-rikorrenti tkompli tghid u ssostni li mal-genituri tagħha hija kienet issofri abbużi u dan grava meta hija bdiet toħrog ma' mara fejn tallega li hajjitha għamluwiela infern u kien għalhekk li kellha toħrog mid-dar peress li ma kinitx tiflħ għat-tħalli u kliem fahxi partikolarmen dak ta' ommha. Ir-rikorrenti tishaq li kien għalhekk li kellha tmur tħixx għand il-partner tagħha certa Roberta Girard. Għalhekk intavolat il-kawza odjerna fejn talbet li I-Qorti tordna li I-intimati konjugi Agius jigu zgħumbrati mill-fond.

Illi I-intimati Maurice u Giovanna konjugi Agius isostnu li I-fond mertu tal-kawza kien inxtara mill-flus tagħhom, flus derivanti mir-rikavat tal-bejgh tal-fond Casa Morgan, fi Triq Moletta, Swieqi (ara kuntratt ta' bejgh a fol. 113 et seq tal-process). Jispiegaw li fuq il-kuntratt kienet dehret binhom Carmen Agius sabiex ikollha fond tagħha (bhal hutha) madanakollu dan kien bil-kundizzjoni li huma jirrisjedu fil-fond sa meta jigu neqsin. L-intimati jinsisti li huma kienu qegħdin jokkupaw il-fond taħt titolu ta' kommodat billi r-rikorrenti Carmen Agius silfithom il-fond biex jħixu fih *vita durante mingħajr* I-ebda kundizzjoni ohra.

Fil-mertu jirrizulta mill-provi fl-atti li I-intimati verament ilhom madwar hamsa u ghoxrin sena jirrisjedu fil-fond proprieta' tar-rikorrenti. Jirrizulta wkoll lil din il-Qorti, kif setghet ukoll tara hi stess fl-awla stante li waqt ix-xhieda tar-rikorrenti I-intimata tant bdiet tħinsulta lir-rikorrenti li I-Qorti kellha twiddiba u anki sabitha hatja ta' disprezz fil-konfront tagħha (ara verbal tal-1 ta' Dicembru 2020), li r-relazzjoni bejn il-partijiet iddeterjorat ferm tul is-snin tant li r-rikorrenti kellha titlaq mill-istess proprieta' tagħha u baqghu fiha I-intimati. Wara li r-rikorrenti ma baqghetx tħixx fil-fond in kwistjoni nfethet il-kawza odjerna.

**Kunsiderazzjonijiet legali u fattwali:**

Illi I-intimati jiddefendu ruħhom għal din il-kawza billi jivvantaw it-titolu ta' kommodat fuq il-fond 84, L-Għarix, fi Triq id-Dris, Swieqi. Fil-fatt I-

ewwel u t-tieni eccezzjoni taghhom, ghalkemm jintuza kliem divers, it-tnejn jfissru l-istess pretensjoni tal-kommodat favur l-intimati. Ghalhekk fic-cirkostanzi l-Qorti ser tghaddi sabiex tezamina jekk effettivament jezistix dan it-titolu ta' kommodat favur l-intimati.

Illi l-kuntratt tal-kommodat, jew kif ukoll maghruf self ghall-uzu, huwa regolat bl-Artikolu 1824 et seq tal-Kodici Civili (Kapitolo 16 tal-Ligijiet ta' Malta). L-Artikolu 1824 jiddefinixxi x'inhu l-kuntratt tal-kommodat u jaqra kif isegwi:

'Il-kommodat jew self għall-użu hu kuntratt li bih waħda mill-partijiet tikkunsinna ħaġa lill-parti l-oħra, sabiex din tinqeda biha, bla hlas, għal zmien jew għal użu determinat, bl-obbligu ta' dak li jirċi viha li jrodd il-ħaġa nfisha.'

Minn dan l-artikolu jirrizulta li l-kommodat huwa kuntratt li bih wahda mill-partijiet tikkunsinna haga lil parti l-oħra sabiex din tinqeda biha bla hlas, għal zmien jew uzu determinat, bl-obbligu fuq dak li rceviha li jrodd il-haga nnifisha.

A propozitu l-kuntratt tal-kommodat, il-Qorti tal-Appell fid-decizjoni fl-ismijiet **Maria armla ta' Paul Pace -vs- Anthony u Rita mizzewgin Pace** deciza nhar it-28 ta' April, 2014 qalet illi:

'B'ligi espressa l-kommodat hu definit fl-Artikolu 1824 bhala dak il-kuntratt "li bih wahda mill-partijiet tikkunsinna haga lill-parti l-oħra, sabiex din tinqeda biha, bla hlas, għal zmien jew għall-użu determinat, bl-obbligu ta' dak li jirċi viha li jrodd il-haga nfisha".

Minn din it-tifsira, bl-ghajnuna tal-gurisprudenza in materja, din il-Qorti tirravvisa dawn l-aspetti:-

"1. "Il-karatru essenzjali tal-kommodat huwa l-gratuwita tal-prestazzjoni tal-haga" – Kollez. Vol XXXIII pl p774.

2. Tali kuntratt, meta verament jezisti, jimponi fuq il-kommodant "l'obbligo di fare godere la cosa per tutto il tempo convenuto; e come il conduttore verso il locatore, così il comodatario verso il comodante, ha il diritto di servirsi della cosa purché la impieghi per l'uso determinato nel contratto" – "Kollez. Vol. XVIII pIII p69.

3. "L-ezistenza taz-zmien hija importanti, ghaliex bejn il-'comodatum' u l-'precarium' id-differenza tikkonsisti precizament fiz-zmien iffissat. Meta hemm konvenut iz-zmien, il-kuntratt jissejjah 'comodatum'; meta ma hemmx iz-zmien jissejjah 'precarium'" – Kollez. Vol. XXXI plI p29.

4. Anke pero` mingħajr il-fattur zmien il-kommodat ma jiznaturax ruhu f'prekarju ghaliex il-ligi tikkontempla l-ezistenza tal-kommodat "għall-użu determinat" u dan ma jispicca skond l-Art. 1835 "sakemm il-haga tibqa' sservi ghall-użu li għalihi giet mislu" – "Grazio Portelli –vs- Geralda Portelli", Appell Civili, 5 ta' Frar 1971."

### Gratuwita:

Illi l-kuntratt tal-kommodat għandu inerenti fih karattru fiducjarju dan ghaliex huwa essenzjalment gratuwitu. Fir-rigward l-element tal-gratuwita' tal-uzu tal-haga fid-decizjoni tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet **Gaetano Sammut pro et noe et -vs- Pauline Sammut et** deciza nhar it-8 ta' Gunju, 2005 ingħad illi:

'In kwantu l-kuntratt hu wieħed gratuwitu dan jikkomporta sagrificċu ekonomiku ghall-kommodant u allura l-partijiet jistgħu jifteħmu pattijiet accidentalji tieghu, ad ezempju, il-fissazzjoni ta' terminu finali jew xi kondizzjoni rizoluttiva. Li jfisser li l-haga trid tigi restitwita lura fl-iskadenza taz-zmien pattwit jew meta tavvera ruħha l-kondizzjoni rizoluttiva, kif imfissra fl-Artikolu 1066 tal-Kodici Civili.'

Illi fil-mertu dwar il-fatt li r-rikorrenti qatt ma talbet xi hlas mingħand l-intimati tul ir-residenza tal-intimati dan huwa ammess minnha stess fejn fl-affidavit tagħha a fol. 9 tal-process xehdet:

'5. Illi huma m'ghandhomx dritt jibqghu jghixu fi hwejgi u ma rridhomx jghixu fi hwejgi u għandhom jsibu post alternativ u ma jibqghux jippossessaw ruħhom minn hwejgi. **Huma la qatt hallsuni kera u/jew tawni xi kumpens iehor.**' (enfazi tal-Qorti)

Dan rega' gie kkonfermat mir-rikorrenti Carmen Agius fl-affidavit tagħha a fol. 23 et seq tal-process fejn xehdet illi:

'4. Illi jiena qatt ma ftehemt magħħom illi huma għandhom jigu u joqghodu fid-dar tieghi b'xi kundizzjoni imma peress li kien ommi u missieri jiena ma oggezzjonajtx għal dan imma qatt ma tajthom xi drittijiet fuq il-fond tieghi, u meta ridtu biex jkun ivvakat minnhom jiena stajt nejdilhom biex jitilqu minn hemm kif u fil-waqt li ridt jien. Fil-fatt, ommi u missier għandhom proprieta ohra fejn jistgħu jmorru joqghodu u m'għandix għalfejn jien jkoll s-sikkattura tagħhom fid-dar tieghi.'

Ir-rikorrenti Carmen Agius tkompli tinsisti li l-fond kien f'idejn il-genituri tagħha b'titolu ta' mera tolleranza u meta riedet setgħet tghidilhom jitilqu l-barra. Tghid dan fl-affidavit tagħha a fol. 23 et seq tal-process illi:

'22. .... Jien lil ommi u missieri hallejthom jghixu mieghi sakemm irrid jiena u mhux bi dritt. Huma għandhom id-dar tagħhom fejn imorru jghixu u m'għandhomx għalfejn jibqghu jghixu fi hwejgi.'

Illi da parti tagħhom l-intimati Maurice u Giovanna konjugi Agius jippremettu li l-fond kien gie mixtri minnhom ghalkemm fuq il-kuntratt kienet deħret binhom ir-rikorrenti Carmen Agius. Isostnu li dan kien sar sabiex binhom ir-rikorrenti jkollha fond tagħha bhal hutha, madanakollu jsostnu li dan sar bi ftehim li l-fond ikun misluf lilhom biex jghixu fih *vita durante*. L-intimat Maurice Agius ikkonferma dan fl-affidavit a fol. 41 et seq tal-process fejn xehed illi:

'Nixtieq nispjega li peress li ahna konna lesti naghtu lil Carmen din id-dar li konna qeghdin nixtru, jien u l-mara konna ser nispiccau prattikament b'xejn u dan ghaliex ahna ma kien ser ikollna mkien aktar fejn immorru nghixu u lanqas il-mezzi biex nixtru post iehor. Dan Carmen kienet tafu u ghalhekk kienet hi stess li filwaqt li accettat u hadet il-proprietà fuq isimha, qablet li kellna ahna bhala l-genituri tagħha kellna nghixu f'din id-dar u nuzawa bhala r-residenza tagħna. Nghid li Carmen qablet mingħajr ebda tlaqliq ta' xejn.

Nixtieq nghid f'dan il-punt li bejnietna kellna ftehim car hafna u cioe li jien u l-mara konna ser nibqghu nghixu f'din id-dar bhala r-residenza tagħna u dan ghall-bqija ta' hajnejha. Wara li nigu neqsin Carmen kienet ser tkun libera li tagħmel biha li trid. Dan il-ftehim tant kien car li din il-proprietà ilha sservi bhala r-residenza tagħna għal dawn l-ahhar hamsa w-ghoxrin sena u f'dan iz-zmien kollu Carmen qatt u qatt ma qaltilna li kienet behsiebha tkeċċina l-barra minn hemm'.

L-istess gie kkonfermat mill-intimata Giovanna Agius fl-affidavit a fol. 44 et seq tal-process fejn qalet illi:

'Nispjega li Carmen kienet taf u accettat li ghalkemm id-dar kienet fuq isimha jiena u missierha stajna nibqghu hemm sakemm nigu neqsin u kien biss wara dan li hija kienet ser tkun libera li tagħmel biha li trid. B'hekk ghalkemm setgħat isserrah mohħha li d-dar kienet ser tkun kompletament tagħha u li hutha ma kien ser ikollhom l-ebda dritt fuq din il-proprietà ahna min naħha tagħna kellna rasna mistrieha li kien ser ikollna post fejn nghixu. Fil-fatt intenni li dan kien l-iskop ta' dak li għamilna.'

L-intimati ressqu bhala xhieda lil uliedhom l-ohra u cioe' Vincenza Muscat (a fol. 47 et seq tal-process) u Felix Agius (a fol. 101 et seq tal-process) li t-tnejn ikkonfermaw li skont li qalulhom il-fond kellu jibqa' fidejn il-genituri tagħhom l-intimati sal-gurnata tal-mewt tagħhom. Ix-xhud Vincenza Muscat tħid illi:

'Nghid li l-ftehim kien car li l-mama' u l-papa' kien ser jibqghu jghixu gewwa din id-dar sakemm jigu neqsin. Wara dan ovvjament Carmen tkun tista' tagħmel li trid bl-imsemmija dar. Il-ftehim kien car u l-iskop warajh kien wieħed ovvju – kien ser ikun hemm serhan il-mohħ li l-mama' u l-papa' kien ser ikollhom post fejn jghixu u saqaf fuq rashom – u dan anke jekk id-dar in kwistjoni ma kienitx fuq isimhom. Nispjega li fil-fatt lanqas qatt ma nqalaw dubbi jew mistoqsijiet dwar dan il-ftehim tant kemm kollo kien car. Carmen stess taf li sakemm tasal il-gurnata li jigu neqsin il-mama' u l-papa' dawn kellhom jibqghu jghixu fid-dar ta' Swieqi. Dan wara kollo kif kienet xtaqet ukoll Carmen stess. Fil-fatt nghid li sahansitra dan Carmen regħġet ikkonfermatu miegħi biss ftit snin ilu.'

L-intimati ressqu bhala prova in sostenn tal-prestensjoni tagħhom li huma kienet bieghu r-residenza tagħhom sabiex jixtru l-fond mertu tal-kawza kuntratt ta' bejgh datat 6 ta' Novembru, 1995 fl-atti tan-Nutar

Joseph Tabone a fol. 113 et seq tal-process. Jirrizulta izda li dan il-kuntratt gie ppublikat wara li kien inxtara l-fond mertu tal-kawza stante li l-kuntratt ta' xiri tal-fond mertu tal-kawza odjerna gie ppublikat fl-1 ta' Settembru, 1995 fl-atti tan-Nutar Remigio Zammit Pace (ara kuntratt a fol. 3 et seq tal-process). Ghalhekk huwa ovvju li matematikament u fattwalment ma setghux intuzaw il-flus li dderivaw mill-bejgh tar-residenza tal-intimati ghax-xiri tal-fond propjeta' tar-rikorrenti ghaliex dan inxtara qabel. Jekk verament ntuzaw flus tal-intimati dawn ma kienux dawk derivanti mill-kuntratt msemmi li fi kliem l-istess kuntratt jinghad li thallsu dakinhar tal-bejgh – ‘which are being paid presently and vendors issue full and final receipt therefor.’ (ara fol. 112)

Da parti tagħha r-rikorrenti fl-affidavit tagħha a fol. 23 et seq tal-process tressaq diversi akkuzi fil-konfront tal-genituri tagħha l-intimati, pero' fl-ebda waqt ma taccenna għal fatt li l-fond effettivament kien inxtara bi flus tal-intimati. Meta mistoqsija in kontro-ezami a fol. 51 et seq tal-process hija ma twegħix u tallega li l-flus li ntuzaw kienu flus li hija hadmet għalihom. Imbagħad tallega li għal numru ta' snin hija kienet suggetta ta' abbuż kemm fiziku, kif ukoll mentali konsistenti f'xogħol forzuz minn eta' zghira u tħajnej kontinwu. Ir-risposti tar-rikorrenti in kontro-ezami jimplikaw lil din il-Qorti li hija tipprendi li l-flus imħalla mill-genituri tagħha sabiex inxtrat il-propjeta' fisimha kien dovuti lilha bhala hlas tax-xogħol li hija għamlet lill-istess genituri. Jirrizulta għalhekk pruvat lil din il-Qorti li gew minn liema sors gew il-flus biex inxtara l-fond tar-rikorrenti cioè' jekk gewx mill-bejgh tal-fond tal-intimati jew fondi ohra li kellhom, jirrizulta li huwa minnu li l-intimati provdew il-flus sabiex ir-rikorrenti tkun tista' tixtri l-propjeta' in kwistjoni. Dan anki għaliex hija l-istess rikorrenti li tammetti li ghalkemm hija kienet tahdem hafna fil-hwienet ta' missierha, dan ftit li xejn kien ihallasha u għalhekk zgur ma kellhiex il-fondi biex thallsu hi stess.

Jirrizulta għalhekk lil din il-Qorti li mhux minnu li l-ftehim bejn il-partijiet jezisti fiċċi l-element tal-gratuwita. Anzi l-intimati jipprendu li għandhom id-dritt li jghixu fil-fond propjeta' tar-rikorrenti ghaliex isostnu li kien huma li hallsu s-somma ta' hamsa u tletin elf Liri Maltin (Lm35,000) sabiex inxtara l-fond kif fil-fatt jirrizulta pruvat lill-Qorti sal-grad rikjest mil-ligi. In vista ta' dan din il-Qorti tqis li l-eccezzjoni tal-kommodat favur l-intimati ma tistax tirnexxi.

Il-Qorti tqis li jekk l-intimati riedu li jirriservaw favur tagħhom id-dritt ta' uzu u abitazzjoni vita durante, fuq il-fond propjeta' tar-rikorrenti għar-raguni li kien huma li zbursaw is-somma sabiex dan jinxтарa, dan kellhom jagħmluh permezz ta' kuntratt pubbliku li jistabilixxi dan il-jedd favur tagħhom kif tezgi l-ligi. Tqis ukoll li l-intimati ma jistgħux issa, għaliex għal ragunjiet tagħhom għażlu li ma jissalvagħwardjawx dan id-dritt ta' uzu u abitazzjoni favur tagħhom kif tezgi l-ligi, issa jeccepixxu titolu ta' kommodat la darba huwa evidentement mankanti l-element tal-gratuwita. Jirrizulta għalhekk li l-ewwel eccezzjoni tal-intimati ma tistax tigi akkolta. Kif già inghad it-tieni eccezzjoni tal-intimati jirrizulta

li hija biss repetizzjoni tal-ewwel eccezzjoni izda bl-uzu ta' kliem divers. Il-Qorti ghalhekk ser tghaddi sabiex tichad ukoll it-tieni eccezzjoni tal-intimati.

In vista ta' dak suespost, stante l-falliment tal-eccezzjoni tal-kommodat f'dawn il-proceduri, jirrizulta lil din il-Qorti li verament l-intimati ma għandhomx jedd fil-ligi li jibqghu jirrisjedu fil-fond proprjeta' tar-rikorrenti u għaldaqstant ser tghaddi sabiex tilqa' t-talbiet tar-rikorrenti.”;

5. Rat ir-rikors tal-appell tal-konvenuti li in forza tagħha, għar-raġunijiet minnhom premessi, talbu li din il-Qorti:

“jogħġobha tilqa' l-appell odejrn u dan billi tgħaddi biex tkħassar u tirrevoka s-sentenza mogħtija fl-ismijiet premessi nhar id-29 ta' Marzu, 2022, u minflok tgħaddi biex tiċħad it-talbiet attrici fl-intier tagħhom filwaqt illi tilqa' l-eċċezzjonijiet imressqa mill-konvenuti appellant.

Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-attrici appellata.”

6. Rat ir-risposta tal-attrici li in forza tagħha, għar-raġunijiet minnha premessi, talbet li l-appell:

“għandu jiġi miċħud bl-ispese doppie taż-żewġ istanzi kontra tagħhom għax huwa manifestament frivolu u vessatorju u qed jsir biss biex jiddelungaw il-proceduri u jwaqqfu lill-appellata milli tieħu pussess ta' ħwejjigha f'hin utili għat-tgawdija shiħa tal-proprjeta tagħha.”

7. Rat li bis-saħħha tal-emendi li daħlu reċentement permezz tal-Att XXXII tas-sena 2021, il-Qorti ngħatat is-setgħha sabiex tgħaddi għas-sentenza u dan a tenur tal-Artikolu 152(5) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap.12 tal-Liġijiet ta' Malta) u wara li rat l-proceduri bil-miktub, ma tqisx meħtieġ li jingħata smiġħ u għalhekk ser tgħaddi minnufih għas-sentenza;

8. Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti annessi;

**Ikkunsidrat:**

9. Illi din il-kawża tikkonserva talba għall-iżgħumbrament tal-konvenuti mill-fond ġewwa Triq id-Dris, Swieqi. L-attriči tgħid li dan il-fond inxtara mill-flus li hi ħadmet għalihom, waqt li l-konvenuti jgħidu li l-flus ħarġuhom huma. F'kull kaž, il-fond huwa proprjetà tal-attriči għax il-kuntratt tal-akkwist hu fuq isimha għax il-konvenuti riedu li jagħtuha l-istess fond bħal ma taw fondi oħra lil ħutha. Hemm qbil li, għal żmien twil, il-konvenuti u l-attriči għexu flimkien f'dan il-fond, sakemm l-attriči kellha xi tgħid ma' ommha u marret tgħix band'oħra mal-partner tagħha. Issa trid li l-ġenituri tagħha, il-konvenuti, joħorġu mill-fond ħalli tkun tista tgawdih hi bla ndħil. Il-konvenuti jargumentaw illi huma jgawdu minn titolu ta' kommodat fuq il-fond peress illi l-attriči kkonċeditilhom jirrisjedu fil-fond *vita durante*.

10. L-Ewwel Qorti li eccetto xi affidavits semgħet il-provi hi sabet favur it-tesi attriči wara li osservat li l-konvenuti ma rnexxilhomx jippruvaw it-titlu ta' kommodat minnhom invantat. Il-konvenuti appellaw mis-sentenza u jistiednu lil din il-Qorti teżamina l-provi u ssib li verament kien ježisti dak il-ftehim.

11. Trattat l-appell, din il-Qorti trid tammetti li sabet ftit diffikultà tasal għall-konklużjoni fuq il-kaž u dan peress illi l-verżjonijiet taż-żewġ naħħat

huma kompletament opposti. L-Ewwel Qorti tat kredibilità lix-xhieda tal-attriċi li ftehim ta' kommodat qatt ma kien hemm u li l-attriċi ppermettiet lill-ġenituri tagħha joqgħodu magħha fil-fond wara ġlied u b'sempliċi tolleranza. L-attriċi tgħid illi hija qatt ma ġiet trattata sew mill-ġenituri, u l-inkwiet kiber ġmielu meta hi kellha *partner* tal-istess sess bħalha. Din ir-relazzjoni kienet tagħthom gewwa lill-ġenituri u kiber l-inkwiet bejnhom u binhom.

12. Il-konvenuti jiċħdu dan u jgħidu li huma dejjem trattaw lil binhom l-attriċi l-istess bħal ħatha u lill-*partner* tagħha wkoll trattawha bid-debita rispett. Il-konvenuti ressqu lil binhom bħala xhud li stqarr li l-arranġament kien li l-ġenituri jibqgħu jgħixu mal-attriċi sal-mewt tagħhom. Il-konvenuti jgħidu wkoll illi huma għamlu manutenzjoni regolari fil-fond, għalkemm l-attriċi tgħid li hi għamlet ħafna xogħol hi stess, speċjalment fis-sajf meta l-ġenituri jmorrū joqgħodu fil-post tagħhom tal-villegġjatura.

13. Il-kommodat, kif intqal diversi drabi, għandu inerenti fi karattru fiduċjarju, u dan għalhiex hu essenzjalment gratuwitu (ara “Sammut v. Sammut”, deċiża minn din il-Qorti fit-8 ta’ Ĝunju, 2005), u fi kliem, il-ġurista Ricci (Corso Teorico- Pratico di Dritto Civile Vol. ix para 185), “*nel commodato si rende un favore per amicizia o per deferenza alla persona a cui e` reo. Non sia alcun idea o desiderio di lucru e si fatto di vera liberalità*”. Id-differenza bejn il-kommodat u l-prekarju mhux l-element

taż-żmien kif qalet l-Ewwel Qorti, iżda jekk l-pussess kienx bla korrispettiv jew xorta oħra. F'dan il-każ ta' din il-kawża ma jirriżultax la li kien hemm ħbiberija u lanqas rispett bejn il-partijiet, bl-attriċi anzi tgħid li kważi kważi kienet imġiegħla tippermetti lill-ġenituri jgħixu magħha fil-post.

14. Kif ġie ritenut fis-sentenza “**Antonio Vassallo v. Edward Vassallo et**”, deciża minn din il-Qorti fit-18 ta’ Mejju, 1964 (Vol.XLV111.i.312), “*fir-relazzjonijiet normali bejn missier u ulied kbar li jibqghu jghixu mieghu bhala familja wahda fl-istess dar, ma jistghax jigi revvizat kuntratt ta’ kommodat. Il-prestazzjonijiet u l-kontribuzzjonijiet magħmula mill-ulied għad-dar jeskludi l-gratuwita li hi rekwiżit essenzjali tal-kommodat*”. F'dan il-każ, il-konvenuti jgħidu li ħarġu l-flus huma biex xtraw il-post u anke ħarġu flus biex jmantnu l-istess fond. Dawn il-kontribuzzjonijiet jeskludu l-gratuwitā, u kif intqal fil-kawża li għadha kemm ġiet riferita, ir-relazzjoni familjari ġo dar waħda teskludi il-kommodat.

15. Fil-verità ħadd ma hu ser jagħti drittijiet perpetwi fuq ħwejġu bla ħlas. Għalhekk il-presunzjoni *juris tantum* għandha tkun li l-ftehim hu ta’ *precarium* mhux *commodatum*. F'dan il-każ, il-konvenuti ma rnexxilhomx iwaqqgħu din il-presunzjoni.

16. Din il-Qorti tara wkoll li fuq il-kuntratt ta’ akkwist tal-fond, il-konvenuti ma rriservawx id-dritt li issa jippretendu li għandhom. Huwa

normali, anke bejn ġenituri u wliedhom, li meta ġenituri jittrasferixxu dar għal fuq xi ħadd minn uliedhom, jirreġistrax id-dritt li jibqgħu jirrisjedu fil-post sa mewthom. Haġa faċli li ssir, iżda ma saretx f'dan il-każ.

17. Kif ingħad, l-Ewwel Qorti semgħet il-provi hi stess u setgħet tara l-kompartiment tax-xhieda u tqies il-kredibilità tagħhom. Din il-Qorti reġgħet eżaminat il-provi u tasal għall-istess konklużjoni bħal l-Ewwel Qorti għax ma tarax li l-konvenuti wrew li jissustixxu l-elementi kollha meħtieġa għall-eżistenza ta' kuntratt ta' kommodat.

Għaldaqstant, għar-raġunijiet premessi, tiddisponi mill-appell tal-konvenuti Maurice u Giovanna Agius billi tiċħad l-istess u tikkonferma s-sentenza tal-Ewwel Qorti, b'dan li t-terminalu ta' xahrejn minnha mpost għall-iżgħumbrament għandu jibda jiddekorri mil-lum.

L-ispejjeż kollha tal-kawża jitħallsu mill-imsemmija konvenuti *in solidum*.

Giannino Caruana Demajo  
President

Tonio Mallia  
Imħallef

Anthony Ellul  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
da